

**Zeitschrift:** Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport  
**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin  
**Band:** 44 (1987)  
**Heft:** 1

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# MACOLIN MACOLIN MACOLIN

1 44e année / Janvier 1987

**Rédacteur responsable:** Yves Jeannotat

**Rédacteur adjoint:** Michel Burnand

**Autres membres de la rédaction:** Jean-Pierre Boucherin, Françoise Huguenin, Eveline Nyffenegger

**Secrétariat:** Eveline Nyffenegger

**Présentation graphique:** Michel Burnand

**Adresse de la rédaction:** Ecole fédérale de sport, 2532 Macolin – Tél. 032 22 56 44  
Télex: 931 230 ets ch

**Abonnement annuel:** 29 fr. (CH) et 33 fr. (étranger)

**Encaissement:** le service PTT des abonnements aux journaux enverra la facture pour un trimestre, un semestre ou une année, selon la date du début de l'abonnement.

**Vente au numéro:** 3 fr. (Suisse) et 3 fr. 50 (étranger)

A commander à:  
Ecole fédérale de sport, 2532 Macolin  
Paiement anticipé par timbres-poste.

**Impression:** Imprimerie W. Gassmann SA,  
2501 Bienne

**Régie des annonces:** Agence d'annonces SA,  
rue Franche 11, 2501 Bienne – Tél. 032 21 62 96

**Enregistrement des abonnés:** Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne

**Changement d'adresse:** à communiquer à «Revue MACOLIN», Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne (prière d'utiliser la carte de changement d'adresse des PTT, form. no 257.04, que vous pouvez obtenir dans tous les bureaux de poste).

**Date de parution:** le 15 du mois (paraît 12 fois l'an).

**Délai rédactionnel:** 2 mois avant la parution.  
Les articles signés reflètent l'opinion de leurs auteurs, mais pas nécessairement celle de l'éditeur ou de la rédaction. Les manuscrits ne sont pas rendus à leurs auteurs.

**Reproduction et citations:** autorisées avec mention des sources. Un exemplaire justificatif est souhaité.

Le contenu des annonces n'engage pas la responsabilité de la rédaction.

**Ont collaboré à ce numéro:**

*Pour la photo:* Hugo Lörtscher.

*Autres illustrations:* p. 1: Stéphane Gerber; p. 4: Cork; p. 5 en haut: Raymond Vennier; p. 6 à gauche: Reiter Kunstverlag AG; à droite: Galerie des Offices, Florence; p. 7 à gauche: CIO, Lausanne; en haut: P.S. Bugserde, N; p. 10: Marcel Gilliéron, Ecublens; p. 11 en haut à droite: tiré du livre SPORT – Cartoons de Jürg Spahr et Max Triet; p. 14 et 4e page de couverture: Andreas Blatter; p. 15: Keystone; p. 16: Yves Jeannotat; p. 20: ASL.

**MACOLIN/MAGGLINGEN paraît mensuellement en trois langues:**

français  
italien  
allemand

**Commission de rédaction:**

*Président:* Arnaldo Dell'Avo (rédaction italienne)

*Membres:* Hans Altorfer (rédaction allemande), Yves Jeannotat (rédaction française), Michel Burnand (rédaction française), Hugo Lörtscher (photos), Pia Pfister-Tschantré (secrétariat)

**Photo de couverture:**

L'athlétisme en salle, précieux pour les hommes de concours et les sprinters, est loin de faire l'unanimité dès que l'on aborde la course de fond et de demi-fond (ici, Werner Günthör et Pierre Délèze).

## Sommaire



Donner la parole au sport et au mouvement!  
H. Keller

Page

1

Le sportif face aux supermachines!  
Y. Jeannotat

1

## REPORTAGE ILLUSTRÉ

L'ASJS attribue le mérite sportif 1986  
à Kurt Wirth, peintre et graphiste  
H. Lörtscher

2



Existe-t-il une «morale du sport»? (I)  
P. Charretton

4

Alimentation des sportifs à l'EFGS  
J.-P. Monod, S. Gurler, H. Howald

8



L'«organisation», une fonction importante  
lorsqu'elle est appliquée au hockey sur glace  
Y. Robert

10

Considérations sur l'athlétisme en salle  
J.-P. Egger

14

Coureur «en boîte» ou «paradis artificiel»  
J.-F. Pahud

15



Cours pour l'enseignement de l'éducation physique  
dans les écoles professionnelles (1987)  
E. Banzer

17

Les dix ans de la branche sportive  
Cyclisme à J+S  
J.-L. Cantamessa

18



19



20



Pour ma bibliothèque  
Y. Jeannotat et E. Nyffenegger

22

Nouvelles acquisitions  
F. Huguenin

23



24